

Слава Ісусу Христу!

Слава на віки!

8.10.2017

18-а неділя після Зіслання св. Духа (г.1) – 18th Sunday after Pentecost (tone 1)
неділя після Воздвиженням чесного Хреста – Sunday after the Exaltation of the Holy Cross
2 Cor. 9:6-11 & Luke 5:1-11.

Glory to Jesus Christ!

Glory forever!

Our parish this week

Цього тижня в нашій парафії

НИНІ: Панахида +Кирило Антипович Васильчук

10.10.2017 (Tuesday) 10:00 a.m. Божественна св. Літургія/Divine Liturgy +Катерина Татарин

11.10.2017 (Wed.) 1 p.m. Клуб Зустріч/ Seniors' Meeting

13.10.2017 (Friday) 7 p.m. Вервиця/Rosary

14.10.2017 (Saturday) Покрови Пресв. Богородиці/Protection of the Mother of God

10:00 a.m. Божественна св. Літургія/Divine Liturgy

Молімся за наших хворих парафіян – Please pray for our parishioners who are ill

UPCOMING

ПІДХОДИТЬ

Oct. 15 & 22 Thanksgiving is about sharing the many gifts with which we have been blessed;



Project SMILE is about sharing our SMILES. For the next two Sundays join us after Divine Liturgy as we work on Project SMILE!

Oct. 18, 7 pm: “Living and Growing up in the DP Camps”; St. Vladimir’s Institute, Toronto. One of the five speakers will be Iroida Lebed-Wynnyckyj (our long-time parishioner).

Oct. 22, 2 pm: unveiling and blessing of the sculptural composition “A Nation’s Memory” – St. Joseph’s Ukr. Catholic Church, Oakville, followed by a reception @ 3 p.m.

Oct. 29 ВПРАВЛЯЙМО РОЗГОВІРНУ АНГЛІЙСКУ МОВУ: прийдіть по Літургії на каву і спілкуймося по-англійському. Буде призначений один/два столи де будемо розмовляти по-англійському щоби удосконалювати свою англійську мову.

Happy Birthday!

Многая літа !

Вітаємо парафіян котрі цього тижня відзначають день народження. Greetings and best wishes to all our parishioners who celebrate their birthday this week: Simone Didyk/Theal (11rd), Walter Waganka and Dariusz Aniszczyk(13th) and Anna Pawelko (14th).

Чи є зацікавлені вивчати грати на гітарі?

Є можливість вчитись у викладача по класу гітари – стаж викладання 40 років!

Зголосіться до пана Олексія Мельника: melnykoleksii@gmail.com (оплата \$45. – 45 хвил.),

Interested in learning to play the guitar?

Individual guitar classes are offered by Mr. Oleksiy Melnyk, who has 40 years of experience teaching guitar.

If interested contact him at melnykoleksii@gmail.com (cost \$45. – 45 min.).

Щире спасибі всім жертводавцям

Oct. 1: Regular: \$ 813.75

Seminary: \$ 60.

Oct. 1: donations from lunch \$545.00

Thank you to all our generous donors.

БЛАГОДАРИМО ТЕБЕ, ХРИСТЕ БОЖЕ НАШ, ...



що наситив нас Твоїми
земними благами. Не позбав
нас і небесного Твого царства,
але, так як Ти прийшов був,
Спасе, поміж учнів твоїх і мир
дав їм, прийди й до нас і спаси
нас.

Благословен Бог, що милує і живить нас із своїх багатих дарів, своєю благодаттю і чоловіколюбієм, завжди, нині і повсякчас, і на віки віків.
Аміль.

(Щоденно після їди подякуймо Господеви цією молитвою)

WE GIVE THANKS TO YOU, O CHRIST OUR GOD, ...

that You have satisfied us with
Your earthly blessings; deprive
us not also of Your Heavenly
Kingdom. As You came to Your
disciples and granted them
peace; so come to us and save
us, O Saviour.



Lord, have mercy. (3x)

Blessed is God, Who has fed and nourished us with His bountiful
gifts by His grace and compassion always, now and ever and unto
ages of ages. Amen.

(A daily prayer for after meals)